

*Cadillac*

**ESCALADE**

Systeme de divertissement de siéges arriére (RSE)

# Systeme de divertissement de siéges arriére (RSE) Cadillac Escalade 2014

---

<b>Infotainment System</b> .....	3
<b>Systeme de divertissement de siéges arriére</b> .....	3
Systeme de divertissement de siéges arriére (RSE) .....	3
<b>Index</b> .....	i-1



## Système de divertissement de sièges arrière

### Système de divertissement de sièges arrière (RSE)

Pour les véhicules équipés d'un système de divertissement de sièges arrière (RSE), il fonctionne avec le système d'infodivertissement du véhicule. Le lecteur DVD fait partie de la radio avant. Le système RSE inclut une radio avec lecteur DVD, deux écrans d'affichage vidéo pour siège arrière, des prises audio/vidéo, deux écouteurs sans fil et une télécommande. Pour plus d'informations sur le système DVD du véhicule, voir le manuel d'utilisation.

### Avant de conduire

Le RSE concerne les passagers des places arrière uniquement. Le conducteur ne peut pas visionner l'écran vidéo en conduisant.

Dans des conditions météo sévères ou extrêmes, le système RSE peut ne pas fonctionner tant que la température n'est pas dans la plage de service. La plage de service est comprise entre -20°C (-4°F) et moins de 60°C (140°F). Si la température est en dehors de cette fourchette, chauffer ou refroidir le véhicule jusqu'à ce que la température rentre dans cette plage.

### Arrêt global

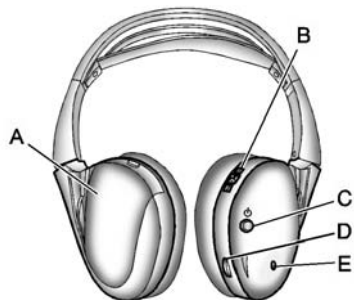
En fonction du système d'infodivertissement, le système RSE peut avoir une fonction d'arrêt global. La fonction d'arrêt global désactive toutes les fonction du système RSE. Maintenir enfoncé le bouton d'activation de la radio pendant plus de trois secondes pour que l'arrêt global désactive les fonctions RSE. Une icône de cadenas peut s'afficher sur l'écran d'infodivertissement lorsque la fonction d'arrêt global est activée. Sur certains systèmes d'infodivertissement, la fonction d'arrêt global peut être désactivée en effectuant l'une des opérations suivantes :

- Maintenir enfoncé le bouton d'activation de la radio pendant plus de trois secondes.
- Insérer ou éjecter un disque.
- Insérer un disque DVD vidéo.
- Appuyer sur le bouton d'activation de la télécommande.

## 4 Infotainment System

- Appuyer sur le bouton SRC du volant pendant qu'un DVD vidéo se trouve dans le lecteur.
- Mettre le contact.

### Ecouteurs



- A. Couvercle de pile
- B. Commutateur de canal 1 ou 2
- C. Bouton d'alimentation
- D. Commande du volume
- E. Témoin d'alimentation

Le RSE inclut deux écouteurs sans fil à deux canaux. Le canal 1 est réservé au lecteur de DVD ; le canal 2 est réservé aux sélections RSA. Les écouteurs sont utilisés pour écouter différentes sources multimédia. Si le véhicule n'est pas équipé du système RSA, le canal 2 est réservé à tout appareil auxiliaire externe branché aux prises A/V arrière. Les écouteurs sans fil possèdent un bouton de mise sous tension, un commutateur canal 1/canal 2 et une commande de volume. Couper les écouteurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Appuyer sur le bouton d'alimentation pour activer les écouteurs.

Un témoin lumineux s'allume sur les écouteurs. Si le témoin ne s'allume pas, contrôler les piles. Un son intermittent ou statique peut également indiquer une faiblesse des piles. Pour plus d'informations, voir «Remplacement de pile», plus loin dans cette section.

Les transmetteurs infrarouges se trouvent au sommet de l'écran vidéo du dossier gauche. Afin d'économiser les piles, les casques d'écoute se coupent automatiquement si les systèmes RSE et RSA sont désactivés ou si les casques sont hors de portée des émetteurs pendant plus de trois minutes. Les écouteurs peuvent perdre le signal ou souffrir de parasites si l'on s'avance trop ou si l'on sort du véhicule.

Pour régler le volume des écouteurs, utiliser la commande de volume.

Pour un sens optimal, des écouteurs doivent être portés correctement, le bandeau serre-tête passant sur le sommet de la tête. L (gauche) et R (droite) est inscrit au dessus des protections pour indiquer comment ceux-ci doivent être placés sur la tête.

**Avertissement:** Ne laissez pas les écouteurs dans la chaleur ou en exposition directe au soleil. Cela

**peut les endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez les écouteurs dans un endroit frais et sec.**

Si les coussinets en mousse des casques d'écoute sont usés ou endommagés, ils peuvent être remplacés séparément du casque. Contactez votre distributeur pour acheter des coussinets de rechange.

### Remplacement de pile

Pour remplacer les piles :

1. Desserrer la vis du couvercle, sur le côté gauche des écouteurs.
2. Ouvrir le couvercle des piles.
3. Remplacer les deux piles AAA.
4. Remettre en place le couvercle et serrer la vis.

Les piles doivent être retirées des écouteurs si ceux-ci ne sont pas utilisés pendant une période prolongée.

### Prises audio/vidéo (A/V)

Les prises A/V peuvent se trouver à l'arrière de la console de plancher. Elles permettent de brancher les câbles audio ou vidéo d'un appareil auxiliaire tel un caméscope ou un système de jeux vidéo.

Les prises A/V sont codées par teinte :

- Jaune pour l'entrée vidéo.
- Blanc pour l'entrée audio gauche.
- Rouge pour l'entrée audio droite.

Le système radio n'assure pas l'alimentation électrique des appareils auxiliaires.

Pour employer les entrées auxiliaires du système RSE :

1. Brancher les câbles de l'appareil auxiliaire aux prises A/V.

2. Allumer l'appareil auxiliaire et l'écran vidéo RSE.

### Changement de source sur les écrans vidéo

L'image de l'appareil auxiliaire peut être passée d'un écran vidéo à l'autre.

Pour changer d'écran :








1. Appuyer sur le bouton AUX de la télécommande pour commuter la source des deux écrans vidéo entre le lecteur DVD et l'appareil auxiliaire.
2. Appuyer sur le bouton AUX une seconde fois pour faire passer la source de l'écran vidéo du côté gauche au lecteur DVD et l'écran vidéo du côté droit à l'appareil auxiliaire.
3. Appuyer sur le bouton AUX une troisième fois pour faire passer la source de l'écran vidéo du côté gauche à l'appareil auxiliaire et l'écran vidéo du côté droit au lecteur DVD.

## 6 Infotainment System

- Appuyer sur le bouton AUX une quatrième fois pour passer au lecteur DVD sur les deux écrans vidéo.

### Comment modifier les paramètres d'écran vidéo RSE

Le mode de l'écran, la luminosité et la langue peuvent être modifiés dans le menu de configuration à l'aide de la télécommande. Pour modifier un réglage :

- Appuyer sur .
- Employer , , ,  et  pour sélectionner les réglages.
- Appuyer à nouveau sur  pour sortir du menu de configuration.

### Sortie audio

Le son du lecteur DVD ou des entrées auxiliaires peut être écouté sur :

- Casques d'écoute sans fil
- Haut-parleurs du véhicule

- Prise pour casque sur système RSA des sièges arrière de votre véhicule, si le véhicule en est équipé.

Le système RSE transmet le signal audio aux écouteurs sans fil si ce signal est disponible. Consulter « Écouteurs » plus hauts dans cette section pour plus d'informations.

Un son peut être entendu à partir des prises des écouteurs à fils du système RSA en sélectionnant la source désirée du système RSA, si le véhicule possède cette fonction.

Le passager avant peut écouter le signal des prises A/V sur les haut-parleurs du véhicule en sélectionnant A/V arrière en tant que source de la radio.

### Écrans vidéo

Les écrans vidéo se trouvent à l'arrière des dossiers des sièges conducteur et passager avant.



Pour utiliser l'écran vidéo :

- Appuyer sur le bouton d'ouverture, sur la console du dossier.
- Placer l'écran dans la position désirée.

Rabaisser l'écran en position verrouillée lorsqu'il n'est pas utilisé. L'écran s'éteint automatiquement.

Seul le sommet de la console de dossier RSE du côté gauche comporte huit diodes d'émetteur à infrarouges pour la diffusion sans fil vers les écouteurs dans l'ensemble du véhicule. Les deux dossiers de

siège comportent un récepteur à infrarouges pour la commande à distance, en haut de chaque console.

**Avertissement:** Éviter de toucher directement l'écran vidéo car cela peut l'endommager. Pour plus d'informations, se reporter à « Nettoyage des écrans vidéo » plus loin dans cette section.

### Prise d'entrée d'écran vidéo


Chaque écran vidéo est équipé d'une prise d'entrée vidéo permettant de brancher les câbles vidéo d'un appareil auxiliaire tel qu'un caméscope ou un système de jeux vidéo. Ce signal surpasse tout signal vidéo envoyé par le système RSE, que ce soit par le lecteur DVD ou la prise auxiliaire A/V. Le système RSE doit être allumé pour que cette entrée fonctionne.

### Télécommande



Pour utiliser la télécommande, la diriger vers la fenêtre de transmission de l'une des consoles de dossier et appuyer sur le bouton. Le soleil ou une lumière très forte peut affecter la réception des signaux de la télécommande par les transmetteurs RSE. Contrôler les piles de la télécommande si celle-ci ne fonctionne pas. Voir « Remplacement de pile », plus loin dans cette section. L'obstruction des récep-


teurs peut également affecter le fonctionnement de la télécommande.


Si un CD, un DVD ou un disque MP3 a été inséré dans la fente du lecteur, le bouton  de la télécommande peut être utilisé pour activer l'écran vidéo et lancer la lecture. Le système Infotainment peut également activer l'écran vidéo. Se reporter au guide du propriétaire pour de plus amples informations.


**Avertissement:** L'entreposage de la commande à distance dans un endroit chaud ou directement exposé au soleil peut l'endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez la commande à distance dans un endroit frais et sec.





### Boutons de la télécommande


 (**Puissance**): appuyer pour allumer ou éteindre les écrans vidéo.


 (**Eclairage**): appuyer pour allumer le rétroéclairage de la télécommande. Le rétroéclairage s'éteint au bout de quelques secondes si aucun autre bouton n'est actionné.


 (**Titre**): appuyer pour revenir au menu principal du DVD. Cette fonction peut être différente pour chaque disque.


 (**menu principal**): appuyer pour accéder au menu du DVD. Le menu DVD est différent pour chaque DVD. Utiliser les flèches de navigation pour déplacer le curseur. Après avoir effectué une sélection, appuyer sur le bouton entrée. Ce bouton ne fonctionne que durant la lecture d'un DVD.


 (**flèches de navigation dans les menus**): utiliser les flèches pour naviguer dans un menu.






 (**Saisir**): appuyer pour sélectionner l'option mise en surbrillance dans un menu.


 (**menu d'affichage**): Appuyer pour régler la luminosité et le mode d'affichage de l'écran, et pour afficher le menu de la langue.


 (**Retour**): appuyer pour quitter le menu actif actuel et revenir au menu précédent. Ce bouton ne fonctionne que lorsque le menu d'écran ou un menu DVD est actif.


 (**stop**): appuyer pour interrompre la lecture, le recul ou l'avance rapide d'un DVD. Appuyer sur ce bouton à deux reprises pour retourner au début du DVD.

 (**lecture/pause**): appuyer sur ce bouton pour lancer la lecture d'un DVD ou mettre la pause durant la lecture. Appuyer à nouveau pour reprendre la lecture.

Selon le système Infotainment dont est équipé le véhicule, la lecture du DVD peut être ralentie en appuyant sur  puis sur . Le ralenti arrière est activé en appuyant sur  puis sur . Appuyer à nouveau sur  pour annuler le ralenti.

 (**piste/chapitre précédent**): appuyer sur ce bouton pour passer au début de la plage ou du chapitre actuel. Appuyer à nouveau pour passer à la plage ou au chapitre précédent. Ce bouton peut ne pas fonctionner durant la lecture des informations de droits d'auteur ou des bandes-annonces d'un DVD.

 (**piste/chapitre suivant(e)**): appuyer sur ce bouton pour aller au début du chapitre ou de la plage suivant(e). Ce bouton peut ne pas fonctionner durant la lecture des informations de droits d'auteur ou des bandes-annonces d'un DVD.

 (**retour rapide**): Appuyer pour reculer rapidement sur le DVD ou le CD. Pour arrêter le retour rapide sur

un DVD vidéo, appuyer sur ►||. Pour arrêter le retour rapide sur un DVD audio ou un CD, relâcher ◀◀. Ce bouton peut ne pas fonctionner durant la lecture des informations de droits d'auteur ou des bandes-annonces d'un DVD.

►► (avance rapide): Appuyer pour avancer rapidement sur le DVD ou le CD. Pour arrêter l'avance rapide sur un DVD vidéo, appuyer sur ►||. Pour arrêter l'avance rapide sur un DVD audio ou un CD, relâcher ►►. Ce bouton peut ne pas fonctionner durant la lecture des informations de droits d'auteur ou des bandes-annonces d'un DVD.

🎵 (Son): Pendant la lecture d'un DVD, appuyer pour changer de piste audio sur les DVD disposant de cette fonction.

📄 (Sous-titres): Appuyer pour afficher ou masquer les sous-titres et se déplacer entre les options de sous-titrage en cours de lecture.

**AUX (auxiliaire):** Appuyer pour passer du lecteur DVD à une source auxiliaire.

Le bouton AUX commute également l'affichage de la source entre les écrans vidéo de gauche et de droite comme décrit dans le tableau ci-dessous :

Pression de bouton AUX	Left Screen (écran de gauche)	Right Screen (écran de droite)
État par défaut (pas de pression)	Media DVD	Media DVD
Première pression	Source vidéo auxiliaire	Source vidéo auxiliaire
Seconde pression	Media DVD	Source vidéo auxiliaire
Troisième pression	Source vidéo auxiliaire	Media DVD

Pression de bouton AUX	Left Screen (écran de gauche)	Right Screen (écran de droite)
Quatrième pression	Retour à l'état par défaut	Retour à l'état par défaut

📷 (Caméra): appuyer pour modifier l'angle de la caméra sur les DVD qui possèdent cette fonction pendant la lecture du DVD.

⊗ (effacer) (option): appuyer sur ce bouton dans les trois secondes suivant l'entrée d'une sélection numérique afin d'effacer toutes les entrées numériques.

≥ 10 (entrées à deux chiffres) (option): appuyer sur ce bouton pour sélectionner un numéro de chapitre ou de piste supérieur à 9. Appuyer sur ce bouton avant d'entrer le chiffre.

## 10 Infotainment System

---

**1 à 0 (clavier numérique):** Le clavier numérique vous permet de sélectionner directement le numéro de chapitre ou de piste.

### **Remplacement de la télécommande.**

En cas de perte ou de panne de la télécommande, une nouvelle télécommande universelle peuvent être achetée. Utiliser un code Toshiba® pour les commandes d'une télécommande de remplacement.

### **Remplacement de pile**

Pour remplacer les piles de la télécommande :

1. Faire glisser le couvercle arrière de la télécommande vers l'arrière.
2. Remplacer les deux piles dans le compartiment.
3. Replacer le couvercle.

Retirer les piles de la télécommande si celle-ci reste inutilisée pendant une période prolongée.

### Guide de dépannage

Problème	Action recommandée
Pas d'alimentation	Le contact n'est peut-être pas mis sur ON/RUN (marche) ou ACC/ACCESSORY (accessoires).
L'image ne remplit pas l'écran. Les quatre côtés de l'écran sont occupés par des bordures noires, ou bien l'image est étirée.	Vérifier les paramètres de mode d'affichage au menu de configuration en appuyant sur le bouton de menu d'affichage de la télécommande.
En mode auxiliaire, l'image bouge ou défile.	Vérifier les connexions des entrées auxiliaires des deux appareils.
La télécommande ne fonctionne pas.	S'assurer qu'il n'y pas d'obstruction entre la télécommande et la fenêtre de l'émetteur. S'assurer que les piles ne sont pas mortes et qu'elles sont installées correctement.
Après avoir arrêté le lecteur, j'appuie sur Play (lecture), mais parfois, le DVD commence à l'endroit où j'avais arrêté et parfois il recommence au début.	Si le bouton d'arrêt a été enfoncé une fois, le lecteur DVD reprend la lecture à l'endroit où elle a été arrêtée. Si le bouton d'arrêt a été enfoncé deux fois, le lecteur DVD commence la lecture au début du DVD.
Le lecteur est en mode auxiliaire, mais il n'y a pas d'image ni de son.	Vérifier si l'écran vidéo RSE est en mode auxiliaire en appuyant sur le bouton AUX de la télécommande. Vérifier les connexions des entrées auxiliaires des deux appareils.

## 12 Infotainment System

---

### Guide de dépannage (suite)

<b>Problème</b>	<b>Action recommandée</b>
Parfois, le son du casque sans fil se coupe ou le casque grésille.	S'assurer qu'il n'y a pas d'obstruction, que les piles ne sont pas faibles, que la portée utile est bonne et qu'il n'y a pas d'interférence provenant de tours de téléphonie mobile ou de l'usage d'un téléphone portable à l'intérieur du véhicule. Vérifier si les casques fonctionnent correctement en utilisant les canaux gauche (L) et droit (R) des casques. Vérifier si les casques sont positionnés de manière appropriée, avec la bande supérieure sur le haut de la tête.
La télécommande ou les casques d'écoute ont été égarés.	Consultez votre distributeur.
Le DVD est lu, mais il n'y a pas d'image ni de son.	Vérifier si l'écran vidéo RSE est en mode DVD en appuyant sur le bouton AUX de la télécommande.


### **Messages d'erreur de l'afficheur DVD**

Les messages d'erreur d'écran DVD varient selon la radio dont est équipé le véhicule. L'écran vidéo peut afficher l'un des messages suivants :

**Disc Load/Eject Error (erreur de chargement/éjection de disque) ou Mechanical Error (erreur mécanique):** Problèmes de chargement ou d'éjection du disque.

**Disc Format Error (erreur de format de disque) ou Unknown Format (format inconnu):** Le disque a été inséré dans le mauvais sens ou le disque est endommagé.

**Disc Region Error (erreur de région de disque) ou Disc Error (erreur de disque):** Le code de région du disque n'est pas correct.

**Pas de disque:** Aucun disque n'est présent quand  est pressé sur la radio.

### **Distorsion du DVD**

L'utilisation d'un téléphone portable, d'un scanner, d'une radio BP, d'un système GPS, d'un télécopieur mobile ou d'un émetteur-récepteur fixe ou portatif peut brouiller l'image vidéo.

Il peut être nécessaire d'éteindre le lecteur DVD lorsque l'un de ces appareils est employé dans le véhicule ou à proximité.

### **Nettoyage de la console RSE de dossier de siège**

Utiliser uniquement un chiffon humidifié d'eau claire pour nettoyer la console RSE de dossier de siège.

### **Nettoyage des écrans vidéo**

Utiliser uniquement un chiffon humidifié d'eau claire. Agir avec précaution en touchant ou en nettoyant les écrans car cela peut les endommager.



**A**

Arrêt global .....	3
Avant de conduire .....	3

**D**

Distorsion du DVD .....	13
DVD	
Système de divertissement de sièges arrière .....	3

**E**

Ecouteurs .....	4
Écrans vidéo .....	6

**M**

Messages d'erreur de l'affi- cheur DVD .....	13
---	----

**N**

Nettoyage de la console RSE de dossier de siège .....	13
Nettoyage des écrans vidéo .....	13

**P**

Prise d'entrée d'écran vidéo .....	7
Prises audio/vidéo (A/V) .....	5

**S**

Sortie audio .....	6
Système de divertissement de sièges arrière .....	3

**T**

Télécommande .....	7
--------------------	---



